

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse

**Herausgeber:** Technique agricole Suisse

**Band:** 61 (1999)

**Heft:** 7-8

**Rubrik:** Nouvelles des sections

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Championnats d'habileté pour conducteurs de tracteurs

Plusieurs sections de l'ASETA patronnent ces épreuves qui sont l'occasion de prouver la maîtrise pratique des tracteurs et les connaissances théoriques. Cette année, les concours ont pour but de sélectionner les meilleurs candidats qui représenteront leur section au Championnat suisse à Schönbühl BE le 5 septembre prochain.

**FR**

**Dimanche 29 août 1999**  
**dès 9 h à Grangeneuve**

Organisé par l'ASETA et l'Institut agricole de Grangeneuve. Sont invités à participer tous les conducteurs et conductrices de tracteurs domiciliés dans le canton de Fribourg, possédant un permis de conduire catégorie G ou un autre permis autorisant la conduite de tracteurs.

**Catégorie A:** de 14 à 17 ans, Fr. 25.—  
**B:** dès 18 ans et plus, Fr. 30.—

Chaque participant traverse un parcours de 6 obstacles construits selon le règlement du concours, qui sera envoyé aux participants avec la convocation.

**Inscriptions:** au moyen du coupon ci-dessous ou sur place, le jour du concours avant 9 h. Boissons et petite restauration sur place. Trois prix seront attribués par catégorie.

**VD**

**Colombier-sur-Morges**  
**samedi 21 août de 13 h à 18 h**  
**dimanche 22 août de 9 h à 17 h**

**Organisation**

Société de Jeunesse, Colombier et ASETA VD

**Epreuves**

**Pratique:** tester l'habileté du conducteur sur piste balisée

**Théorie:** répondre à un questionnaire relatif au Droit sur la circulation routière (niveau examen théorique de catégorie G)

**Catégories**

**Juniors:** de 14 à 17 ans

**Elite:** dès 18 ans et plus

**Les dames sont les bienvenues**

**Talon d'inscription pour éliminatoires fribourgeoises du 29 août 1999**

Nom: .....

Prénom: .....

Adresse: .....

NPA: ..... Lieu: .....

Date de naissance: ..... Tél: .....

A retourner: AFETA, rte de Grangeneuve 31, 1725 Posieux



### Inscriptions

auprès de M. Olivier Henny, président de la Société de Jeunesse, 1114 Colombier, tél. 021 869 91 49, Natel 079 418 84 76 et sur place, le jour de la manifestation.

**VD**

**La section Vaud de l'ASETA en collaboration avec la maison OH Semences à Orbe organise**

**une démonstration de semis directs**

**mercredi 25 août 1999**  
**sur le domaine de M. Olivier Gavillet à Ursins, de 13 h à 17 h**

Trajet fléché depuis Yverdon-les-Bains  
Participation de la FAT avec  
M. Thomas Anken

Participant à la manifestation:

- Agritec Griesser, Kleinandelfingen
- Bovay René, Démoret
- Bussy Jacky, Pampigny
- Haruwyl, Romanel-sur-Lausanne
- Matra, Zollikofen
- Pavillard Jacky, Senarcens
- Pavillard Josy, Orges
- Schärer Frères, Oppens
- Zampen/Sohn, Muntschemier

Prochain n° de

### Technique Agricole 9/99

**Date de parution:**

**14 septembre 1999**

**Délai pour les annonces:**

**25 août 1999**

**Numéro spécial:  
les 75 ans de l'ASETA**

**publimag**

Informations: Publimag, téléphone  
01 809 31 11

Secrétariat et gérance ASETA,  
avenue des Sports 48,  
1400 Yverdon-les-Bains,  
tél. 024 423 44 88,  
fax 024 423 44 90